



联合国工业发展组织

Distr.: General  
25 March 2013  
Chinese  
Original: English

工业发展理事会  
第四十一届会议  
2013年6月24日至27日，维也纳  
临时议程项目4(f)  
任命外聘审计员

方案预算委员会  
第二十九届会议  
2013年5月22日至24日，维也纳  
临时议程项目13  
任命外聘审计员

## 外聘审计员候选人任命人选

### 总干事的报告

本说明提供截至2013年3月6日收到的关于外聘审计员候选人任命人选的信息。

1. 大会于2011年在其GC.14/Dec.17号决定中决定按照工发组织《财务条例》规定的职权范围，将巴基斯坦审计长作为工发组织外聘审计员的当前任期延长两年，即从2012年7月1日至2014年6月30日。
2. 大会GC.6/Dec.18号决定请总干事向各成员国征求关于外聘审计员任命人选的建议，并将这类建议提交方案预算委员会审议。依照该决定，2013年1月30日向成员国发出了普通照会，请成员国于2013年3月1日前向总干事表明其派员就任外聘审计员的意向，以便将这些建议提交拟于2013年5月22日至24日举行的方案预算委员会第二十九届会议。

为节约起见，本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。

V.13-82461 (C) GZ 170413 230413



请回收

3. 截至 2013 年 3 月 6 日，收到下列外聘审计员的任命人选：

Richard Quartey Quartey 先生	加纳审计长
Dieter Engels 先生	德国最高审计机构审计长
László Domokos 先生	匈牙利国家审计署审计长
Jørgen Kosmo 先生	挪威审计长
Lara Taylor-Pearce 女士	塞拉利昂审计长
Prapee Ankinandana 女士	泰国代理审计长
Roman Maguta 先生	乌克兰审计院院长

4. 所有候选人都填写了“外聘审计员任命人选建议书”的统一表格。将提请委员会注意并审议拟在会前分发的一份会议室文件中所载答复汇编，从而便利决策过程。

5. 向各常驻代表团散发了一份日期为 2013 年 3 月 6 日的情况说明，以及有关候选人的相关函件的副本，这些函件也转载于本文件附件。

**需请委员会采取的行动**

6. 委员会不妨提议由工业发展理事会建议大会任命其中一名候选人为工发组织外聘审计员，从 2014 年 7 月 1 日起算，任期两年。任命将以工发组织《财务条例》第十一条（和附件）规定的职权范围为限。与外聘审计员工作有关的旅费和其他费用将由工发组织经常预算支付，预计将为此规定一笔如方案和预算中核定的固定费用。

附件

截至 2013 年 3 月 6 日与外聘审计员任命的候选人有关的函件<sup>1</sup>

A. 关于候选人加纳审计长 **Richard Quartei Quartey** 先生的函件

加纳常驻日内瓦代表团

SC/GEN/UN.26 VOL.10

加纳共和国常驻联合国工业发展组织代表团向联合国工业发展组织致意，并谨就其题为外聘审计员任命的 2012 年 12 月 21 日第 66 号情况说明提交所附的加纳审计长建议书，以供审议。

加纳审计长在对国际组织进行审计方面具有丰富独特的经验，可保证向联合国工业发展组织提供优质的服务。

加纳共和国常驻联合国工业发展组织代表团借此机会再次向联合国工业发展组织致以最崇高的敬意。

2012 年 3 月 4 日，日内瓦

[首字母签名]

[加纳常驻日内瓦代表团印章]

联合国工业发展组织  
奥地利维也纳

---

<sup>1</sup> 这些函件按秘书处收到的原样转载。

**B. 关于候选人德国最高审计机构审计长 Dieter Engels 先生的函件**

德意志联邦共和国常驻联合国维也纳办事处和常驻维也纳其他国际组织代表团

参考号：Pol-10-I.O.-441.52 ERP

照会编号：11/2013

普通照会

德意志联邦共和国常驻联合国维也纳办事处和常驻维也纳其他国际组织代表团向联合国工业发展组织致意，并谨就工发组织 2013 年 1 月 30 日 CU 2013/22/ODG/PMO 号照会提交请求由德国最高审计机构审计长 Dieter Engels 博士教授作为候选人担任从 2014 年 7 月 1 日起算任期两年的工发组织外聘审计员一职的函件。随函附上已填写完毕的申请表和履历。

常驻代表团相信，作为一个在对国际组织进行审计方面具有数十年经验的审计机构，德国最高审计机构将为工发组织提供高度专业的审计服务，保证经济、高效和有效地应用公共资源。

德意志联邦共和国常驻联合国维也纳办事处和常驻维也纳其他国际组织代表团借此机会再次向联合国工业发展组织致以最崇高的敬意。

2013 年 2 月 28 日，维也纳

[首字母签名]

[德意志联邦共和国

常驻联合国维也纳办事处印章]

致联合国工业发展组织  
维也纳

C. 关于候选人匈牙利国家审计署审计长 **László Domokos** 先生的函件

匈牙利常驻联合国维也纳办事处和常驻维也纳其他国际组织代表团

参考号：4/2013

普通照会

匈牙利常驻联合国维也纳办事处和常驻维也纳其他国际组织代表团向工发组织各决策机关致意，并谨就决策机关的 CU 2013/22/号照会致函，匈牙利政府将提名匈牙利国家审计署审计长 **László DOMOKOS** 先生担任工发组织外聘审计员一职。

匈牙利国家审计署的目的不仅要进行定期审计，还要根据建议协助管理公共资金和公共财产，从而实现“善治”。

提名一名匈牙利候选人担任外聘审计员一职与我们对工发组织各项活动和任务一如既往的大力支持是一致的。我们相信资质、积极的国际合作以及匈牙利国家审计署拟定最佳做法的能力使 **DOMOKOS** 先生成为工发组织外聘审计员一职的出色候选人。

匈牙利常驻代表团借此机会再次向工发组织决策机关致以最崇高的敬意。

2013年2月28日，维也纳

[首字母签名]

[匈牙利常驻联合国办事处和  
其他国际组织代表团印章]

Fatou Haidara 女士  
工发组织决策机关秘书处  
维也纳

1010 Wien, Bankgasse 4-6, E-mail: mission.viu@mfa.gov.hu, Tel.: +43 1 535 4747,  
Fax: +43 1 535 6161

**D. 关于候选人挪威审计长 Jørgen Kosmo 先生的函件**

挪威常驻维也纳各国际组织代表团

1-2013-013/TMM

**普通照会**

挪威常驻维也纳各国际组织代表团向联合国工业发展组织（工发组织）致意，并谨就 2013 年 1 月 30 日 CU 2013/22/ODG/PMO 号普通照会宣布，挪威政府提名挪威审计长 Jørgen Kosmo 先生担任外聘审计员一职。

在对工发组织进行审计方面，挪威审计长公署将利用其凭借国内和丰富的国外财政和合规性审计工作以及制度执行情况审计获得的丰富经验。

挪威审计长公署拥有向多个国际机构提供外部审计服务的经验。作为最高审计机关国际组织（最高审计组织）的一员，挪威审计长公署从 2001 年起担任最高审计组织发展委员会的主办机构。Kosmo 先生任最高审计组织发展委员会的主席。在 Kosmo 先生的领导下，挪威审计长公署通过参加最高审计组织各委员会和工作组的工作而在制定公共部门审计准则方面发挥着重要作用。

审计行为将与最佳审计做法统一，确保依据国际公认的标准开展对所有审计工作的规划、执行和及时报告工作。

挪威常驻维也纳各国际组织代表团借此机会再次向工发组织致以最崇高的敬意。

2013 年 3 月 1 日，维也纳

[首字母签名]

[挪威常驻代表团印章]

工发组织

Postal address: P.O. Box 131, 1037 Vienna, Austria

Office address: Reisnerstrasse 55-57, 1030 Vienna, Austria

Telephone: +43 1 71660, Telefax: +43 1 71660 99

undelvid@mfa.no, www.norwegen.or.at

E. 关于候选人塞拉利昂审计长 Lara Taylor-Pearce 女士的函件

塞拉利昂共和国大使馆

BN/POL/7

普通照会

塞拉利昂共和国大使馆和常驻奥地利维也纳联合国组织代表向联合国工业发展组织（工发组织）致意，并谨就 2012 年 12 月 21 日第 66 号情况说明（任命外聘审计员）向工发组织决策机关秘书处主任转递所附的关于塞拉利昂共和国塞拉利昂审计署担任工发组织外聘审计员一职的提名函。

塞拉利昂共和国大使馆凭借与工发组织的一贯友好合作，借此机会再次向联合国工业发展组织致以最崇高的敬意。

2013 年 2 月 28 日，柏林

[首字母签名]

[塞拉利昂共和国

驻德意志联邦共和国大使馆印章]

联合国工业发展组织（工发组织）  
维也纳国际中心  
P.O. Box 300  
A-1400 Vienna  
Austria

Herwarthstr. 4 — 12207 Berlin — Federal Republic of Germany — Tel.: +49 (0)30  
77205850 — Fax: +49 (0)30 772058529 — [www.siembassy-germany.org](http://www.siembassy-germany.org) —  
[siberlin@foreignaffaris.gov.si](mailto:siberlin@foreignaffaris.gov.si)

F. 关于候选人泰国代理审计长 **Prapee Ankinandana** 女士的函件

编号: 03101/169

泰国常驻代表团

泰国常驻代表团向联合国工业发展组织（工发组织）致意，并谨就工发组织 2013 年 1 月 30 日关于工发组织外聘审计员一职候选人提名的 CU 2013/22/ODG/PMO 号普通照会通知工发组织，泰王国政府将提交请求由泰王国代理审计长 **Prapee Ankinandana** 女士作为候选人担任上述职位的函件。随函附上其履历的副本。

泰国相信 **Ankinandana** 女士的经验及其技术和专业知识能够为工发组织提供最高水平的审计服务。关于这一点，泰国希望寻求会员国支持任命 **Ankinandana** 女士担任工发组织外聘审计员一职。

常驻代表团还谨通知工发组织，泰国审计长公署将直接向工发组织提交 **Ankinandana** 女士填写完毕的申请表。

泰国常驻代表团借此机会再次向联合国工业发展组织致以最崇高的敬意。

[日期和首字母签字]

[泰国常驻维也纳代表团印章]

联合国工业发展组织（工发组织）  
维也纳

Cottagegasse 48, A-1180 Vienna, Austria, Tel.: 01/478 33 35, Fax: 01/478 2907  
E-mail: [embassy@thaivienna.at](mailto:embassy@thaivienna.at)



**G. 关于候选人乌克兰审计院院长 Roman Maguta 先生的函件**

乌克兰常驻维也纳各国际组织代表团

Naaffgasse 23, Wien A-1180 Österreich

Tel.: (+431) 479 71 72

Fax: (+431) 479 71 72 47

E-mail: pm\_io@mfa.gov.ua

www.mfa.gov.ua/vienna

编号 43131/28-134/029/1-381

乌克兰常驻维也纳各国际组织代表团向联合国工业发展组织（工发组织）秘书处致意，并谨就工发组织 2013 年 1 月 30 日 CU 2013/22/ODG/PMO 号普通照会通知，乌克兰政府决定提名乌克兰审计院院长 Roman Maguta 先生选任从 2014 年 7 月 1 日起算任期两年的工发组织外聘审计员。

乌克兰审计院是乌克兰的一个符合宪法和独立的最高审计机构，后者是最高审计组织和最高审计机构欧洲组织的成员。乌克兰审计院将寻求为工发组织的账户、财务和管理活动提供独立评估，旨在加强工发组织对财政程序、会计制度、内部财务监管以及总体行政和管理的总体监管环境。

R. Maguta 先生在银行业的审计、信贷和财政活动领域拥有丰富的专业经验。他参与欧洲安全与合作组织（欧安组织）外部审计工作的组织和监管，包括对欧安组织会计政策从联合国系统会计标准过渡到国际公共部门会计标准进行分析和评价。

附上 R. Maguta 先生的申请表和履历。

乌克兰常驻维也纳各国际组织代表团借此机会再次向联合国工业发展组织秘书处致以最崇高的敬意。

附文：如文所示，7 页。

2013 年 2 月 26 日

[首字母大写]

[乌克兰常驻代表团印章]

联合国工业发展组织（工发组织）秘书处